



PAGE 2
Cité Maurice-Grandcoing
rénovée



PAGE 2
Le parvis
de la gare
se termine



PAGE 4
Bienvenu
Mr le
Président !

Toutes les infos également sur www.mairie-villetaneuse.fr

Villetaneuse

INFORMATION

n°34

5 juillet 2016
Nouvelle formule

Suivez-nous sur Facebook [facebook/mairie.villetaneuse](https://www.facebook.com/mairie.villetaneuse) et sur Twitter [@villetaneuse](https://twitter.com/villetaneuse)



Images de fête en page 3

Chant et danse Kanaks par l'association Akiav sur la scène de la Fête de la Ville 2016. (© Erwann Quéré)



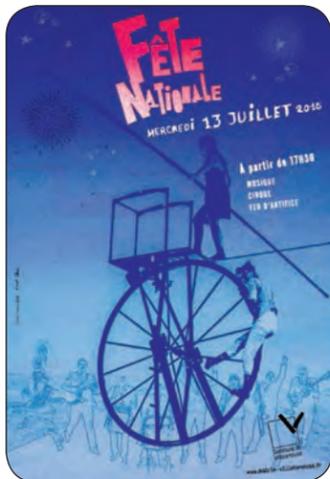
Après une année scolaire qui se termine et des semaines de mobilisation, tous azimuts, contre la loi Travail, pour la reconstruction de la piscine, de la PMI des Aulnes, contre la baisse des dotations de l'Etat, etc, les vacances arrivent enfin ! Des vacances bien méritées que je vous souhaite belles et qui nous permettront tous de bien reconstituer nos forces ! La fête de la ville du 18 juin dernier a été un moment récréatif appréciable qui inaugure les animations estivales organisées par les services (voir programme) dont le point d'orgue cette année sera l'installation de « Villetaneuse Plage ». La première édition, en attendant l'obtention de la construction d'une nouvelle piscine à Villetaneuse, est organisée du 16 juillet au 7 août sur la pelouse du gymnase Jesse-Owens. Ce sera l'occasion pour les petits et grands de passer des moments de détente et de loisirs, d'autant que nombreux sont ceux qui ne partent pas en vacances. Je vous souhaite à toutes et à tous un agréable été et que la mobilisation continue pour plus de moyens pour les services publics et pour le retrait de la loi Travail !

Villetaneuse,
le 30 juin 2016

Carinne Juste,
Maire,
1^{er} vice-Présidente
de Plaine Commune

Les actualités...

SPECTACLE DE RUE ET FEUX D'ARTIFICE MERCREDI 13 JUILLET À PARTIR DE 17H30



• « Sans groin ni trompette » par la fanfare Gipsy Pigs



Les GIPSY PIGS, Fanfare Officielle du Pigswana, contribuent au bien-être général depuis une bonne décennie avec une fougue passionnée, un humour débridé et ce tout en conservant un certain standing.

• 17h30 : station de T8 César

• 21h30 : place de l'Hôtel de ville puis déambulation par la rue Roger Salengro jusqu'à la place Jean-Baptiste Clément
• «... Sodade ...» du Cirque Rouages



Autour d'un câble infini... quatre corps en équilibre vont évoluer, comme les vagues d'un temps passé qui revient et repart sans cesse. Contée par deux musiciens... Sodade... est une fable à grande hauteur, un hymne à la vie sur une structure circassienne unique...

• 22h15 : «...Sodade...» place Jean-Baptiste Clément
• 23h05 : feu d'artifice place Jean-Baptiste Clément

UNE PLAGE À VILLETANEUSE !

DU 16 JUILLET AU 7 AOÛT
Rendez-vous du 16 juillet au 7 août, sur la pelouse du gymnase Jesse Owens. Au programme côté plage : piscine, jeux d'eau pour les petits, transats, sable chaud, beach volley...
Côté jardin : espace pique-nique,



pergola, ping-pong, trampoline, jeux pour les petits, parcours aventure...

Sur plus de 9000 m² découvrez un espace à part, dédié à la détente en famille. Ouvert de 12h à 19h, vous pourrez aussi y déguster des glaces et y boire un verre. **Voir le programme de l'été joint à cette édition pour connaître les animations et la programmation culturelle proposée par «Villetaneuse Plage».**

LIBÉRATION DE VILLETANEUSE DIMANCHE 28 AOÛT 2016 À 10H30

Le 26 août 1944, des chars pénètrent dans Villetaneuse. Ils appartiennent à la 2e division blindée du Général Leclerc. La municipalité vous invite à



commémorer cette journée historique où des hommes courageux ont libéré la ville avant de se lancer à l'assaut de l'Allemagne nazie. Un départ en car de la mairie est prévu pour fleurir les différentes plaques avec retour à l'Hôtel de ville pour une réception.

Infos au 01 49 40 76 00.

EXPO : «LE FOOT, UNE AFFAIRE D'ÉTAT» JUSQU'AU 18 SEPTEMBRE À PIERREFITTE

À l'occasion du Championnat d'Europe de football de l'UEFA organisé en France du 10 juin au 10 juillet 2016, les Archives nationales présentent sur le site de Pierrefitte-sur-Seine une exposition sur le foot et ses relations avec l'Etat..

En organisant les coupes du monde 1938 et 1998, ou le championnat d'Europe des nations de 1984, l'État s'investit financièrement, compose avec l'opinion, modifie les infrastructures du pays (Stade de France à Saint-Denis).

Entrée libre. Archives Nationales, 59, rue Guynemer à Pierrefitte-sur-Seine.

Cité Maurice-Grandcoing RÉNOVÉE

Jeudi 23 juin, était inaugurée la cité Maurice Grandcoing entièrement rénovée. Les travaux réalisés dans le cadre du programme de rénovation urbaine participent à l'amélioration de l'ensemble du quartier qui a beaucoup évolué depuis ces dernières années.



© Erwan Quéfé

La réhabilitation de la Cité Maurice Grandcoing intervient après celle des 181 logements de la résidence Victor Hugo démarrée en 2013. Celle-ci concerne 233 logements avec un programme axé sur les performances énergétiques et une amélioration acoustique des bâtiments avec notamment : la réfection des halls d'entrée, le remplacement des portes d'entrée présentant des problèmes d'étanchéité, la pose d'une isolation thermique des bâtiments, la réfection de l'étanchéité des toitures terrasse et l'amélioration de la ventilation mécanique. Pour un coût total de 5.885.360 euros. Datant de 1969, les bâtiments de la résidence avaient déjà fait l'objet de plusieurs travaux d'entretien, mais ils présentaient

un vieillissement important ainsi que des dysfonctionnements. L'enjeu de la réhabilitation était de résoudre l'ensemble des problèmes techniques causés par l'état des logements et des façades, mais aussi de favoriser le confort des locataires. Le patrimoine de la cité Maurice Grandcoing disposait d'une étiquette énergétique « D » avec une consommation de 177.4 Kwh/m² par an. Les travaux de performance énergétique ont contribué à l'atteinte d'une étiquette énergétique « C » avec une consommation de 99.4 Kwh/m² par an.

Après cette première phase consacrée à la réhabilitation des deux cités, démarrent les travaux de résidentialisation qui s'étaleront jusqu'en 2017 et qui permettront à terme de requalifier les espaces extérieurs

avec pour objectif l'amélioration du cadre de vie des habitants et de restructurer les espaces verts et les cheminements piétons, en cohérence avec la requalification du quartier nord. Pour un coût total de 13 millions d'euros, ces différentes interventions inscrites dans le cadre du programme de rénovation urbaine signé en 2007 vont se poursuivre dans le nouveau programme de rénovation urbaine. Le quartier a déjà beaucoup évolué avec la réalisation du parvis de l'école Jules Verne, la création de services publics de proximité : centre socioculturel, maison de la Petite enfance, PIJ, locaux de Feu Vert et du Secours populaire plus accueillants, bourse du travail et atelier de bricolage. Des structures qui permettent d'accompagner les habitants dans leur vie quotidienne et de tisser du

lien social.

Ce nouveau programme de rénovation urbaine, présenté en comité de quartier le 23 juin dernier, permettra notamment de finaliser les espaces extérieurs du quartier, d'améliorer le fonctionnement et la gestion des cités Victor Hugo et Grandcoing, de poursuivre le désenclavement du secteur par de nouvelles dessertes, de relier le quartier à la trame verte et bleue en développant les parcours des jardins ouvriers et du ru d'Arra à la Butte Pinson vers Montmagny et Pierrefitte et enfin de qualifier l'entrée nord de la ville.

De belles réalisations en perspectives qui conforteront cette articulation entre le quartier nord et le reste de la ville pour un développement harmonieux en termes d'aménagement du territoire. ●

DANS LA VILLE, EN BREF...

Le parvis de la gare se termine



© DR

Les travaux du parvis situé au pied de la future gare de la tangentielle nord, se terminent. D'une surface totale de 3 440 m², ce parvis comprend :

- Une aire de jeu de 522 m², située côté gare;
- Un espace de 190 m², situé côté rue, laissé libre pour y aménager une oeuvre commémorative;
- 814 m² d'espaces verts ;
- Des espaces de circulation permettant un accès confortable à la passerelle et son ascenseur, et à celui des convoyeurs et fonds et du personnel SNCF au pied du bâtiment voyageur. Les revêtements de surface et plantations (haies, charmes) sont en cohérence avec les aménagements proposés le long du tramway. L'aire de jeu devrait être terminée courant juillet, les plantations pourront être visibles en novembre-décembre.

Nouveaux commerces

Ces derniers mois, plusieurs nouveaux commerces se sont installés à Villetaneuse. Une fleuriste rue Roger Salengro, et au centre commercial Bienvenu : une pâtisserie orientale, une enseigne Zeeman et une boulangerie-pâtisserie artisanale Ange.

Côté santé

Un cabinet d'infirmières s'est ouvert au 20-22, route de Saint Leu (madame Le Bauzec : 07 84 33 01 90). Il pratique tous types de soins, y compris à domicile.

Un cabinet d'infirmières va également ouvrir en août au 30, rue Roger Salengro. (madame Gomis : 06 98 94 35 76). Rappelons aussi qu'un laboratoire d'analyses s'est installé au centre commercial Bienvenu.

Plan Canicule 2016

Ne restez pas isolé : 7 jours/7 - 24 heures/24, Appelez le 0800 06 66 66. Et enregistrez-vous auprès du CCAS pour être dans la liste des personnes faisant l'objet d'une attention particulière en cas de canicule : 01 49 40 76 02.

Le Haka de Jean-Vilar récompensé



© DR

Ils devaient réinterpréter le haka, rituel rendu célèbre par l'équipe des «All-Blacks», en y intégrant des mots-clés liés au thème de la civilité dans les transports en commun : ticket, tolérance, respect... L'équipe la plus convaincante a été celle des élèves du collège Jean-Vilar de Villetaneuse. Ils ont eu le privilège de jouer sur la pelouse d'Yves-du-Manoir, à Colombes, en ouverture du match opposant le Racing 92 à Montpellier. C'était l'épilogue de la 10^e saison des «mercredis du rugby», menée par la RATP afin de promouvoir le «mieux vivre ensemble» dans les transports. Un dispositif qui s'implante chaque année dans quelques collèges d'Ile-de-France, et qui utilise la dimension éducative et les valeurs pédagogiques du rugby pour faire prendre conscience aux jeunes des conséquences des incivilités sur le trafic, le public et les agents. Cette année, l'internationale française Julie Annery, qui évolue à l'AC Bobigny et Dimitri Szarzewski, ancien international français et joueur du Racing 92 étaient les parrains de cette opération.

Jardins familiaux de la Butte Pinson primés !

Dimanche 5 juin, l'association des Jardins familiaux de la Butte Pinson s'est vue remettre « le Jardinot de Bronze » par l'association Jardinot, représentée par son président Monsieur Alain Rabe. Cette certification récompense les jardiniers respectueux de la nature et de la biodiversité, conformément à la charte du jardinage raisonné de Jardinot. L'objectif est de faire changer les pratiques des jardiniers et de promouvoir des méthodes dites alternatives. ●

EXPRESSION des groupes politiques du Conseil municipal



«ÉLUS COMMUNISTES ET RÉPUBLICAINS»

Brexit...

Les britanniques ont été les premiers à se retirer de l'Union européenne. Il serait intéressant de faire le bilan financier de leur appartenance à l'UE. Beaucoup d'entre nous sont convaincus qu'ils ont en tiré grand profit. Aujourd'hui, ils donnent raison à De Gaulle qui voyait leur participation contre nature. Leur maintien n'allait pas dans le sens d'une UE des peuples. Au contraire, ils voulaient toujours plus de libéralisme,

moins de justice sociale, et n'étaient pas soumis aux accords Schengen permettant la liberté de circulation des européens...

On peut se poser la question : doit-on se féliciter ou pas de ce divorce, réponse dans quelques années. Mais il demeure qu'il nous reste à construire une Europe des peuples pour les peuples.

«RASSEMBLEMENT POUR UNE ALTERNATIVE À VILLETANEUSE» (PRG, Génération Écologie, Société Civile)

TEXTE NON PARVENU

«RENDONS LE POUVOIR AUX CITOYENS»

Un accès à des sanitaires publics sur notre commune

L'accès aux sanitaires est un enjeu de santé publique

important pour la population.

Le système de toilettes sèches par compostage externe présente de nombreux avantages, peu onéreux, facile à mettre en place, respectueux de l'environnement et des économies d'eau (de 3 à 12 litres d'eau potable). Tout en permettant l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite. L'objectif premier est de lutter contre l'incivisme croissant constaté dans les rues, d'assurer la salubrité publique.

Les toilettes publiques sont l'un des leviers de la propreté urbaine.

Comment pouvons-nous lutter pour la propreté des rues et de l'espace public sans proposer des toilettes publiques ? C'est une question sanitaire que nous soulevons.

Slimane Benhammou
Président du groupe RPC ●



ambiance

Images de fête

Photos: Erwann Quéré

Danseurs verts de la compagnie Lionel Hoche, clowns, stands, allées pleines de sourires... la Fête de la Ville 2016 s'est animée non-stop ! Même une grosse averse n'a pas eu raison de l'ambiance festive, puisque tout le monde s'est alors réfugié en mairie pour danser et improviser une farandole mémorable !



Un nouveau PRÉSIDENT pour l'université Paris 13

Jean-Pierre Astruc a été élu le 18 mai dernier président de l'Université Paris 13 pour un mandat de 4 ans, succédant ainsi à Jean-Loup Salzmans qui occupait le fauteuil depuis 2008. Rencontre avec un homme passionné – et passionnant –, dont l'agenda n'a rien à envier à celui d'un ministre.

Physicien de formation, Jean-Pierre Astruc est un ancien étudiant de l'Université Paris 13. Né à Aubervilliers, il a vécu 40 ans dans la ville de Pantin avant de déménager dans le Val-d'Oise il y a une quinzaine d'années. « Je suis un pur produit du 93 ! », s'exclame-t-il avec un brin de malice. « D'ailleurs, je pense être le premier président d'université à être né en Seine-Saint-Denis et à y avoir fait la majeure partie de ses études ». Spécialisé dans le traitement du signal à partir du DEA, ce docteur en sciences a enseigné dès 1982 le Génie électronique avant de prendre la direction de l'institut Galilée – le pôle des sciences dures du campus de Villetaneuse – pendant 10 ans. Il y a laissé une empreinte forte avec la mise en place de l'apprentissage et la création des classes préparatoires. En 2012, il devient vice-président de Paris 13, responsable du pôle entrepreneuriat et président du SAIC, service de l'Université s'occupant de la valorisation de la recherche. Pendant quatre ans, Jean-Pierre Astruc sera chargé des relations avec la ComUE USPC (Université Sorbonne-Paris-Cité), communauté d'universités et



d'établissements dont fait partie Paris 13 : « USPC est la seule ComUE qui ait la particularité d'avoir à la fois des universités à Paris et une université en banlieue. Paris 13 fait, en quelque sorte, le lien entre la capitale et le Grand Paris », explique-t-il.

Des objectifs forts

Elu au terme d'une campagne

électorale d'un an, grâce à un programme joliment baptisé « Destinée », le voici, à 61 ans, aux manettes d'une université comptant quelque 25 000 étudiants répartis sur cinq campus. Grosses journées de travail, rencontres avec les plus hautes personnalités de l'Etat, succession de réunions budgétaires... Jean-Pierre Astruc débute son mandat

sur les chapeaux de roue, à l'instar du marathonien qu'il est « hors les murs ». De la conviction, il n'en manque pas, tout comme les projets et les objectifs, dont certains sont fondamentaux. Il y a quelques semaines, la ComUE USPC a en effet perdu son label « Initiative d'excellence », le fameux IDEX : « C'est un label que nous devons récupérer coûte que coûte. Outre

les financements de l'Etat, c'est un enjeu considérable pour nous et les étudiants qui doivent pouvoir bénéficier d'un pôle de visibilité internationale sur leur territoire. » Outre ces enjeux de taille, Jean-Pierre Astruc a particulièrement à cœur de mener une réflexion sur le bien-être au travail qui, selon lui, se fonde sur des liens harmonieux entre l'ensemble du personnel universitaire et les étudiants : « Je veux pallier ce que j'appelle l'inhumanité du numérique en créant au sein des différents campus du lien et de la vie. A l'avenir, les étudiants suivront beaucoup de cours via Internet mais ils auront tout de même besoin de venir à l'université pour se sentir dans une communauté ». Jean-Pierre Astruc encourage lui-même cette vie à l'université : il prend ses cours de pilates, sur place, en compagnie d'étudiants et de professeurs. Il ne déplore qu'une chose, être le seul représentant de la gent masculine. Enfin, dès son élection, le nouveau Président n'a pas manqué de co-signer avec le maire la pétition pour la reconstruction d'une piscine à Villetaneuse. Et rendez-vous est déjà pris pour la rentrée avec Carinne Juste afin d'examiner les autres dossiers communs. ●

Tiphaine Cariou



Agenda

Toutes les infos également sur www.mairie-villetaneuse.fr
Nous contacter : communication@mairie-villetaneuse.fr

- ENCOMBRANTS LES 5 & 19 JUILLET, 2 & 16 AOÛT**
DÉPÔTS LA VEILLE À PARTIR DE 18H / Tél. 0800 074 904
- INITIATION AUX ÉCHECS EN FAMILLE MERCREDIS 6, 13, 20 & 27 JUILLET DE 14H À 15H30** CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10
- «DESTINATION : VIRTUEL !», VEZ tester UN CASQUE DE RÉALITÉ VIRTUELLE**
MERCREDI 6 JUILLET À 14H MEDIATHÈQUE RENAUDIE / Tél. 01 48 21 79 99
- «CHANTONS ENSEMBLE !» LES 7, 12 & 22 JUILLET, LES 16 & 23 AOÛT DE 10H30 À 11H30** CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10
- TIRAGE AU SORT POUR LES SORTIES À LA MER**
JEUDI 7 JUILLET 2016 DE 18H À 20H CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10
- ATELIER BOBINES VENDREDIS 8, 15 & 29 JUILLET, 12 & 26 AOÛT 2016 DE 14H À 15H30** CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10
- PHARMACIE DES TILLEULS DIMANCHE 10 JUILLET** VILLETANEUSE / Tél. 01 48 22 66 83
- JEUX EN PLEIN AIR ET EN FAMILLE LUNDIS 11 JUILLET, 22 & 29 AOÛT DE 14H À 16H** CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10
- SUBBUTÉO : LE FOOT AU BOUT DES DOIGTS**
MARDI 12 JUILLET À 16H MEDIATHÈQUE RENAUDIE / Tél. 01 48 21 79 99
- FÊTE NATIONALE : SPECTACLES DE RUE ET FEU D'ARTIFICE MERCREDI 13 JUILLET DÈS 17H30** VILLETANEUSE / Tél. 01 49 40 76 00

- JOURNÉE À LA MER : FORT-MAHON MERCREDI 13 JUILLET** CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 40 76 17
- PHARMACIE DE L'ÎLOT JEUDI 14 JUILLET** ÉPINAY SUR SEINE / Tél. 01 48 26 89 36
- PHARMACIE FOCH REPUBLIQUE DIMANCHE 17 JUILLET** ÉPINAY SUR SEINE / Tél. 01 48 26 40 69
- ATELIER JONGLAGE AVEC L'ACADÉMIE FRATELLINI MERCREDI 20 JUILLET À 14H30** MEDIATHÈQUE RENAUDIE / Tél. 01 48 21 79 99
- PIQUE-NIQUE PARTICIPATIF AU JARDIN PARTAGÉ**
JEUDI 21 JUILLET DE 18H À 21H 181 AV. DIVISION-LECLERC / Tél. 06 51 36 20 76 (assoc. Autre Champs)
- PHARMACIE GAPESIE DIMANCHE 24 JUILLET** VILLETANEUSE / Tél. 01 48 21 21 12
- TOURNOI D'ÉCHECS JEUDI 28 JUILLET DE 17H30 À 19H30** CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 40 76 17
- PHARMACIE GOMBEAU DIMANCHE 31 JUILLET** STAINS / Tél. 01 48 26 20 13
- MUSÉE DU LOUVRE À VILLETANEUSE ... ET POUR LES ENFANTS ! DU 8 AU 12 AOÛT DE 14H À 16H** CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 40 76 17
- L'ÉTÉ DE SAINT-LEU ! VENDREDI 19 AOÛT 2016 DÈS 16H** CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 40 76 17
- JOURNÉE À LA MER : CABOURG SAMEDI 20 AOÛT** CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 40 76 17
- PHARMACIE HODONOU DIMANCHE 31 JUILLET** STAINS / Tél. 01 48 26 62 60
- BALADE SUR LA BUTTE-PINSON MARDI 30 AOÛT DÈS 14H** CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 40 76 17

Santé + État civil

POINT D'ACCUEIL PRÉVENTION SANTÉ (PAPS) 15bis, place de l'Hôtel-de-Ville Tél. 01 55 83 01 20
Fermeture du 1^{er} au 15 août 2016

- **PRÉLÈVEMENTS**
Suspendus du 18/07 au 15/08 Les lundi, mardi et jeudi de 8h30 à 11h, les mercredi et vendredi de 7h45 à 11h, avec ou sans rendez-vous.
A NOTER : les prélèvements à domicile ont lieu tous les mardis matin de 8h30 à 11h, sur rendez-vous.
- **VACCINATIONS**
Une séance de vaccinations le jeudi de 16h à 18h30 tous les 15 jours et sur rendez-vous. Gratuite et ouverte à tous.
- **PLANNING FAMILIAL**
Contraception, dépistage, maladies sexuellement transmissibles, sida... Consultations gratuites assurées le lundi de 14h à 17h. ●

NAISSANCES

- Shirel Pivert
- Tidjane Dupuis
- Miguel Dias Moreira
- Amine Elmachati
- Adèle Bell Pohla
- Ates Yesilyurt
- Silémame Sankharé
- Ismaël Bellahcene

PROCHAIN NUMÉRO : MARDI 30 AOÛT 2016

**DES IDÉES À SOUMETTRE ?
UNE ACTU À PROPOSER ?
UN PORTRAIT À RÉALISER ?**

CONTACTEZ NOUS :
COMMUNICATION@MAIRIE-VILLETANEUSE.FR

Horaires de l'Hôtel de ville

Ouverture des services municipaux La mairie est ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h, et le samedi de 9h à 12h pour les services de permanence : état-civil, logement, régie centrale.
Tél. 01 49 40 76 00. Attention : pas de permanences le samedi entre le 9 juillet et le 20 août. Le mercredi 13 juillet 2016 : fermeture à 16 heures.

Permanences de l'Hôtel de ville

Vos élus à votre écoute

- Carinne Juste, maire, le 1^{er} et 3^e jeudi du mois de 16h à 17h45 hors vacances scolaires sans rendez-vous.
- Thierry Duvernay, premier-maire adjoint, reçoit sur rendez-vous pour toutes les questions relatives au logement. Service logement au 01 49 40 76 26
- les adjoints au maire reçoivent sur rendez-vous. Secrétariat des élus, au 01 49 40 76 17.
- Conseillers départementaux du canton

de Epinay/Pierrefitte/Villetaneuse :

- > Michel Fourcade reçoit le 2^e mercredi du mois de 17h à 18h sur rendez-vous au 01 72 09 33 31 ou au 06 83 22 33 27.
- > Nadège Abomangoli reçoit sur RDV au 06 21 59 95 35 ou au 01 43 93 10 99.

Permanences en mairie

- Avocat conseil : le 1^{er} mardi du mois, de 18h à 19h.
- Conseiller juridique (accès au droit) : pas de permanence durant l'été
- Notaire : chaque 2^e lundi du mois sur

rendez-vous au 01 49 71 35 15

- Interprètes-écrivains publics : le mardi de 9h à 12h pour les langues d'Afrique noire; le vendredi de 14h à 17h pour les langues du Maghreb.

Au centre socioculturel Clara-Zetkin
01 49 98 91 10 Fermeture du centre du 1^{er} au 5 août 2016

- L'assistante sociale de la CAF reçoit uniquement sur rendez-vous le mardi matin au 01 55 84 50 45 ●

ENCOMBRANTS
CALENDRIER DISPONIBLE SUR LE SITE DE LA VILLE

Agglo

→ TÉL. 0 800 074 904
→ WEB plainecommune.fr
→ APP. plainecommune



VILLETANEUSE INFORMATIONS
N°34 • 5 JUILLET 2016 • HÔTEL DE VILLE • 1 PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE • BP 59 • 93430 VILLETANEUSE • 01 49 40 76 00 • COMMUNICATION@MAIRIE-VILLETANEUSE.FR

Directrice de la publication : Carinne Juste • Rédactrice en chef : Claire Noury-Diara • Secrétaire de rédaction : Claire Noury-Diara et Erwann Quéré • Rédaction : Tiphaine Cariou, Claire Noury-Diara, David Pichevin, Erwann Quéré • Photographes : Tiphaine Cariou, Sadril Derradji, Erwann Quéré et DR • Création maquette : Erwann Quéré • Exécution maquette : Erwann Quéré • Photo de couverture : Erwann Quéré • Impression et photogravure : Imprimé sur papier labellisé PEFC / Imprimerie RAS • Prix du numéro : 0,15 euro • Tirage : 5 900 exemplaires • Numéro paritaire : 257 • ISSN : 1 282-058X